

# PROSVETA

## GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

### Chicago in okraju Cook grozi bankrot

Cermak ne more rešiti  
krize in mesto je iz-  
gubil na milost bankirjev.  
Bankirji, ki zahtevajo hiše, a ne  
potrebujeta plačati davkov, bodo  
zabilo domove.

Chicago. — (FP) — Depre-  
macija je objela Chicago in okraj.  
Situacija je obupna-  
na, da bo leta 1929 bi moralis  
plačati, toda vzhodni del  
mesta odlaganju na 45% hiš-  
posajnikov povrnalo svoje  
davčne obveznosti, kar je  
nastala brezposelnosti in de-  
premacija. Mestna uprava je pri-  
javila, da bo dobila \$276,000.  
na davki, a prejela je samo  
\$100,000. Te številke osvet-  
ujejo položaj.

bolj resen kot direktni de-  
fakt, da so se mesto,  
ki je v šolski departmaju za-  
čelo 1. 1929 pri bankirjih za-  
čelo vsto, ki so jo pričakovali  
od davnih dohodkov, mesto  
je prejelo samo 50% iz tega  
in veliko premalo za izplači-  
ljivov. Bankirji so sedaj pri-  
čekali na mestno vlado,  
da pravna svoje obveznosti,  
kar prejemo 6% od dane-  
posajnika, poleg tega so pa od-  
zeli posajnika na davke za le-  
to 1931.

če se ne bodo bankirji omeh-  
ili in dovolili nadaljnja poso-  
jila, je finančni polom Chicaga  
in okraja Cook neizogiben. Ne-  
druži pozavajci pravijo, da se  
nugilo že v prihodnjem me-  
setu lahko po tudi prej. Okraj  
če ima le toliko denarja v sva-  
tovanjih, da bo vzdrževal svoje  
institucije še prihodnje tri  
let, naki bo sledil poso-  
jil, kar je ne bo imel za odpomo-  
čenim, ne za vzdrževanje  
vseh institucij in policije.  
Torej blagajna je pa že sedaj  
vsi in mestni nameščenci ne  
znamo plati in jih tudi ne  
plačati, mesto ne bo dobi posajila  
zanki.

Federalizirani tisk je bil in-  
struiran, da so se bankirji za-  
čeli, da vržejo mesto v bank-  
rot. To prav lahko storijo. Me-  
jimo dolguje miliion dol-  
larjev in ne more poravnati svojih  
obveznosti.

Zupan Cermak ne bo mogel  
prečeti diktature bankirjev,  
čeprav bi to hotel. Saj je on  
vsi bankirjev. Melvin A.  
Taylor, predsednik Prve narod-  
ne banke, je bil aktivven v kam-  
panji za izvolitev Cermaka.  
Taylor bi lahko začasno pre-  
čel krizo, a je najbrž ne bo,  
čeprav mora upoštrevati nasvetne  
bankirjev.

Materijal in stroški obratova-  
nja tovarn so v istem letu znašale  
\$28,203,588,500 in vrednost  
produkta \$70,137,459,352.

Več kot polovica mezdnih de-  
lavev se nahaja v šestih državah  
in to število je tudi produc-  
rano nad polovico vrednosti to-  
varniškega blaga.

Država New York je na pr-  
vem mestu kar se tiče produkcije  
blaga, Pennsylvanijska na drugem,  
Illinois na tretjem, Ohio na  
četrtjem, Michigan na petem in  
New Jersey na šestem.

Kirkland dobil od enega do deset

let ječe

Valparaiso, Ind., 27. maja. — Virgil Kirkland je bil včeraj  
spoznan krimnim napadom z name-  
nom posiljanja in kazen je bila  
določena od enega na deset let  
zapor. Porota je podala svoj  
izrek ob 7:55 zvečer na obtožbo  
ki se je glasila, da je Kirkland  
29. novembra m. l. umoril 17-  
letno Arlene Draves, dijakinja  
višje šole v Garyju.

Sodna dvorana je bila natrpa-  
na z radovednimi, ki so zagnali  
velikanski krik, ko je bil podan  
izrek porote, in se je pozneje  
razvili v pretep. Kirklandov za-  
govornik Oscar Thiel je dobil  
močan sunek s pestjo v obraz od  
Guy Weaverja, oceta Bernice  
Eiser, ki je nastopila kot priča  
na obravnavi. Drugi Kirklandov  
odvetnik Ronald C. Oldham pa je  
bil v istem času arretiran v Garyju  
na obtožbo, da je dal ničvre-  
den ček neki osebi v okraju Ha-  
milton v državi Ohio.

Vzlet v stratosfero  
Augsburg, Nemčija, 27. maja  
Profesor Augusto Picard in  
svoj asistent Karl Kipfer sta  
v letu ob 3:55 zjutraj dvigni-  
ti s svojim balonom v zrak in v  
minutah dosegli višino 9,840  
metrov, nakar se je balon pričel  
vzleti in navpično dvigati proti  
stratosferi.

Učenjaka sta zaprta v zraku-  
nimi krogli iz aluminija, ki je  
vztrjana k balonu, in namere-  
na dosegli v višino 50,000 če-  
metrov, v prostoročju. Še jih doslej n  
nugel se noben človek.  
Nitin poskus v problem sep-  
tember se je izjavil vodil v  
neznano vremeno.

### Delavska zakonodaja v Kaliforniji

Legislatura je končala svoje de-  
lo in delavci so dobili par  
drobtin

Sacramento, Cal. — (FP) — Eno najbolj reakcionarno zase-  
danje legislature v zgodovini

države je bilo te dni končano.  
Vse važne delavske predloge so  
bile porazene, med temi tudi na-  
črt, da se progredi sklepanje ta-  
kozvanih "yellow dog" pogodb

za nelegalno. Legislatura je po-  
novno odobrila smrtno kazens-  
resolucijo, da govorit izpusti Tom  
Mooneyja in Warren K. Billingsa iz zapora, pa je bila  
ubita v komitevu. Elektrarski  
trust je kontroliral legislature, z  
petnajststo stradajočih ru-  
darjev, njihovih žen in otrok, iz  
Warda, je organiziralo pohod v  
Charleston, ki se nahaja 18 milij  
od Warda, da predlože apel za  
odpomoč governatorju.

Položaj v Wardu je obopen. Pre-  
mogovniki sicer obratujejo  
kot v drugih premogovnih kem-  
pah, toda meze so tako nizke,  
da se sproti porabijo za nakup  
živiljenjskih potrebitin.

"Lavoro Fascista" je objavil  
podrobnosti tajnega zborovanja

klerikalne organizacije: "O-  
servatore Romano", glosilo Va-  
tikana, pa je objavilo slučajne fa-  
sične nasilja proti članom klerikalnih organizacij v Milanu.

Beneventu, Premilori, Portici in

drugi italijanski mestih.

Lateranska pogodba med Va-

tikanom in italijansko vlado pri-  
znavata Katoliško akcijo za ofici-  
jno katoliško organizacijo, toda

fašisti obožujejo člane te orga-  
nizacije vmešavanja v politične  
zadeve.

"Osservatore Romano" je ob-  
javil listo slučajev fašističnega

nasilja proti članom Katoliške

akcije, ki so sledile:

V Milanu so fašistični dijaki  
raztrgali zastave, ki so jih nosili

klерikalni dijaki, in jim potri-  
gali znake njihove organizacije.

V Rimu so bile dijakinje kato-  
liške univerze insultirane, ko so  
fašisti zahtevali, da morajo od-  
straniti znake svoje organizaci-  
je.

V Premilori je fašistični in-  
spektor Ricci prepovedal orga-  
niziranje klerikalnih društev in

zahtevali od staršev, da morajo

podoblati izjavo, da ne bodo do-  
pustili, da bi njihovi sinovi in

hčere postal člani Katoliške ak-  
cije.

V Rimu so včeraj fašistični  
študenti uprizorili demonstracije

je pred poslopjem klubja katoli-  
ških dijakov, pozneje pa so orga-  
nizirali pohod po mestnih ulicah

in prepevali fašistično himno ter

izzivali klerikalne dijake.

Uradno nista Vatikan niti

italijanska vlada podvzeli nobene

akcije za ublaženje situacije, ki

lahko dovede do resnih konflik-  
tov.

### SPOPADI MED KLERIKALCI IN FAŠISTI

Fašistični dijaki napadli člane  
Katoliške akcije v raznih Ital-  
ijanskih mestih

Vatikanovo mesto, 27. maja. — Spopadi med člani klerikalnih  
organizacij in fašisti v raznih Ital-  
ijanskih mestih so vzbudili splošno pozornost in situacijo je  
postala resna.

"Lavoro Fascista" je objavil  
podrobnosti tajnega zborovanja  
klerikalne organizacije: "O-  
servatore Romano", glosilo Va-  
tikana, pa je objavilo slučajne fa-  
sične nasilja proti članom klerikalnih organizacij v Milanu.

Kadar družba ustavi obrat v

premogovnikih za par dni, te-  
daj zapre tudi svoje prodajalne,

kajti rudarji ne dobijo nicesar

na kredit in družine morajo ži-  
jeti kot sploh morejo, dokler se

obrat v premogovnikih ne obnovi

in odprije vrata kompanij

in raztrgati zastave, ki so jih nosili

fašistični dijaki, in jim potri-  
gali znake njihove organizacije.

V Rimu so bile dijakinje kato-  
liške univerze insultirane, ko so  
fašisti zahtevali, da morajo od-  
straniti znake svoje organizaci-  
je.

V Premilori je fašistični in-  
spektor Ricci prepovedal orga-  
niziranje klerikalnih društev in

zahtevali od staršev, da morajo

podoblati izjavo, da ne bodo do-  
pustili, da bi njihovi sinovi in

hčere postal člani Katoliške ak-  
cije.

V Rimu so včeraj fašistični  
študenti uprizorili demonstracije

je pred poslopjem klubja katoli-  
ških dijakov, pozneje pa so orga-  
nizirali pohod po mestnih ulicah

in prepevali fašistično himno ter

izzivali klerikalne dijake.

Uradno nista Vatikan niti

italijanska vlada podvzeli nobene

akcije za ublaženje situacije, ki

lahko dovede do resnih konflik-  
tov.

Palača Španjske bogatina za-  
stražena

Madrid, 27. maja. — Policia je za-  
tržila palačo Juan Marcha, ki je eden najbogatejših

mož v Španiji. March je obtožen

da je podkušal ministre bivše

diktature z namenom, da dob-

tučni monopol v Maroku.

Brezposelnost goní rudarje

na Kanawha premogovnem po-  
loju v obup in prav lahko pride

do izgredov, če se obup spreme-  
ni v bojevitost in bodo rudarji

zahtevali svoje pravice.

Veliki bančni krah na Dunaju

Dunaj, 27. maja. — Star ban-

čni zavod Auspitz, Lieben & Co

je zaprl vrata in izguba znaša

o krog 35 milijonov šilingov. Eden

direktor, Rudolf Schuller, je iz-

ginil in sumijo, da je izvrnil sa-

monor.

47 rudarjev zgorelo v Indiji

Urgaum, Indija, 27. maja. —

Ogenj, ki je izbruhnil v zlet-

ni rokni Kolar, je usmrtil 47 ru-

darjev in okrog 20 mož še pogre-

šajo.

### Beda med rudarji v West Virginiji

Lačni in brezposelnii rudarji  
predložili guvernerju apel za  
odpomoč

Charleston, W. Va. — (FP)

Petnajststo stradajočih ru-  
darjev, njihovih žen in otrok, iz  
Warda, je organiziralo pohod v

Charleston, ki se nahaja 18 milij

od Warda, da predlože apel za  
odpomoč guvernorju.

&lt;



# Vesti iz Jugoslavije

(Poročevalski biro Prosveta v Jugoslaviji.)

## POSOJILO NASI DRŽAVI

Ljubljana, 11. maja 1931.  
Vsi smo že poročali, je francoska finančna skupina podpisala državo pogodbo, da ji daje milijonov frankov posojila. Jugoslovenski kurz posojila znaša 100 dinarjev, kar je pomeni, da nam bo za eno in posojenih 100 Din plačalo 87.5 Din, za katere morali vrniti 100 Din in vendar ne tudi obresti. Kako je uročna poročila, bodo dali denar za stabiliziranje valute in za nekatere javne dejavnosti objavlja razne izjave gospodarskih krogov, ki so zadovoljni s posojilom. Ne vključivo tudi pogoje, drugi tem vprašanjem izogibajo.

Nad ta uspeh s posojilom, tega je sploh opažati, da se kapital na vso moč vzhodne evropske države. Nedavno tega je bila osnovana jugo-francoska družba, pravitev v obratovanje živilstva in Poljske (Gdinj) v Gorlice.

Te bo Poljska v kratkem od neke francoške skupine posojilo v znesku od 900 do milijonov frankov.

Vse temi politično zelo pomembni transakcijami stojita Anton Schneider-Creusot (največja firma za oboroževalno industrijo) in njegov kompanjon Antona Veznarovič, ki je prejel — po obtožniški — 30 kg dinamita, da podminira most v Novem Selu pri Zagrebu. Policija ga je arretirala preden je izvršil to delo. Veznarovič vse znanih in izjavlja, da se ne čuti krivega.

V soboto je bil še zaslišan Milan Siladi, ki je obtožen, da je tudi pojavil razstreliva, da izvršil neki atentat. Obtoženec tudi pravi, da mu je dal Pospisil, neki zavoj, da pa ni vedel, kaj je v njem. Sele ko je čital v listih, da je Pospisil ubil nekega detektiva, je preglasil zavoj in uvideval, da je v njem dinamit. Ni pa tega javil oblastem, ker ga je hotel porabiti za ribolov. Dal ga je nekaj tudi Veznaroviču, da bi ga preiskoval.

Po tem zaslišanju je bila razprava preložena čez nedeljo na pondeljek.

**POMLADANSKA NEURJA IN POZARI**

Predsednik: Grobarja svoje lastne domovine nazivate gospoda. Jaz vam ne dovoljujem, da imenujete gospoda.

Odvetniki vpadejo in protestirajo: To je konvencionalnost! To vam je izpodletelo.

Predsednik: Imenujte ga "neki" Perčec, in ne gospod Perčec!

Po takem zaključku zasliševanja obtoženca Starčevića je bil zaslišan logar Anton Veznarovič, ki je prejel — po obtožniški — 30 kg dinamita, da podminira most v Novem Selu pri Zagrebu. Policija ga je arretirala preden je izvršil to delo. Veznarovič vse znanih in izjavlja, da se ne čuti krivega.

V soboto je bil še zaslišan Milan Siladi, ki je obtožen, da je tudi pojavil razstreliva, da izvršil neki atentat. Obtoženec tudi pravi, da mu je dal Pospisil, neki zavoj, da pa ni vedel, kaj je v njem. Sele ko je čital v listih, da je Pospisil ubil nekega detektiva, je preglasil zavoj in uvideval, da je v njem dinamit. Ni pa tega javil oblastem, ker ga je hotel porabiti za ribolov. Dal ga je nekaj tudi Veznaroviču, da bi ga preiskoval.

Po tem zaslišanju je bila razprava preložena čez nedeljo na pondeljek.

**POMLADANSKA NEURJA IN POZARI**

Dasi smo komaj prešli v poletje in je vreme še dokaj hladno in v severnih krajih naše banovine celo mrzlo, kakor pred mesecem, so se že pričela neurja, ki so povzročila že nekaj škode. Iz Murske Sobote poročajo, kakšen silen nalin so imeli te dni in kako je treskal. Najhujše razdejanje je bilo v bližini Markovca tik ob meji. Treščalo je v neko drevo, ki je stalo ob hiši in tik meje. Strela je izruvala strelo ter ga vrgla na — madžarsko ozemlje, potem je strelo skočila v hišo, kjer je razbila vse šope in je odpadel omet s sten: v kuhih je materi izbila otroka iz rok in vrgla otroka ven, mater in drugi kot, nato pa je strelo preskočila v hlev in ubila kravo. K sreči materi in otroku ni storila strela kakih večjih poškodb.

V Dragatu so imeli v petek 9. maja dva požara. Opoldne je strela udarila v hišo Dragoša in jo začigala. Pogorela je do tal. Zvezcer se je vnel skedenj pri Mušču na Tanči gori in pogorel tudi do tal. V obeh primerih je ogenj onejil dež, ki je bil iz neba.

Tudi z Dolenjskega poročajo o požarih. Požar se je vne v drvarnici zidarja Matije Tomazina v Tiakah pri Smarjah. Hiša je pogorela, le ožgani zidovi so ostali. Rešili so le oblike in pohištvo. Kako je nastal požar ne vedemo, sumijo pa, da so ga zanetili otroci, ki so se igrali v drvarnici. Oče je bil zdoma, mati pa na polju, otroci so bili sami doma in so se najbrže igrali z vžigalicami.

V vasi Prigorici pri Dolenjih vasi pa je v petek izbruhnil požar v skedenjih posestnikov Antonia Goršeta in Karla Bojca. V eni urici je požar oba skedenja uničil Bal, so se, da se ogenj razširi tudi na sedne stavbe in bi prišlo do požarnih katastrof, kakršne so bile leta 1926. Vendata so gasili ogenj omejili. Oba gorovščica trptita silno škodo. Požar je nastal najbrže radi kakšne gobe.

Naslednjega dne, v soboto, so edi v razpravno dvorano vse zaslišane obtožence, razen tega, za katerega je javil odvetnik, da je zbolel znova in ni sposoben za razpravo. Edal je, da se proces brez prisotnosti vrsti brez pristnosti odvetnika pristal. Potem je bil zaslišan Starčević.

za cigaretnegogogorka, ki ga je kdo od mimoidočih vrgel proti skedenju.

## RAZNE KRATKE VESTI Z VSEH STRANI

**Delavci naj blazio krijo podjetje.** — Pri vsaki gozdarski kriji placiča cebo pač samo delavec. Podjetnik, ki ima radi zato manjši promet, ne mara trpeti nikakega zmanjšanja dobička, marveč prevall to izgubo na svoje plačane sužnje, mezdne dežave. Njim odtrga pri placu, jih reducira, ostale pa priganja, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri težkem delu v valjarni do 7 Din na uro, v livarni pa na dan krog 40 Din. Zdaj pa namerava, da že tako niske mezde še znižati, tako da bi povprečno odstal delavec z družino služil na mesec do 800 Din (krog 16 dol.). Poleg tega pa je že pri sedanjih mezdah zadolženo delavstvo pr obrtnikov v Guštanju za krog en milijon in čez. Redukcija plač bo torej še bolj katastrofalno vplivala na vse kraj.

**Predsednik: Grobarja svoje lastne domovine nazivate gospoda.** — Jaz vam ne dovoljujem, da imenujete gospoda.

**Odvetniki vpadejo in protestirajo:** To je konvencionalnost! To vam je izpodletelo.

**Predsednik: Imenujte ga "neki" Perčec, in ne gospod Perčec!**

Po takem zaključku zasliševanja obtoženca Starčevića je bil zaslišan logar Anton Veznarovič, ki je prejel — po obtožniški — 30 kg dinamita, da podminira most v Novem Selu pri Zagrebu. Policija ga je arretirala preden je izvršil to delo. Veznarovič vse znanih in izjavlja, da se ne čuti krivega.

**K umoru v Krških gorah.** — Pri obdukejih umorjene starke Marije Bokerjeve so ugotovili, da je zlodičen starok tudi spolno zlorabil in da ji je prezel vrat brkone samo radi tega, ker je branila. Zakaj dejstvo, da starca ni imela mnogo denarja in da so v njenih nedržih našli okrog 700 Din, daje sklepati, da storilec ni odnesel nič. Orožniki so po vestnem ikanju našli sled za tremi sumljivi, ki so jih vse tri arretirali. So to Franc in Josip Zaletel ter France Benčič iz Dolenjega kraja, ki so atari od 21 do 25 let. Pri arretaciji so našli na spodini obliko Benčiča kravave madeže, v vinogradu pa kjer je ležala mrtva Bokerjeva, so našli okrvavljen nož, ki je last Benčiča. Sami leti na te tri in za to so jih prepeljali v sodne zapore v Žužemberku.

**Novi ban dunavške banovine** — Namesto generala Matiča, dunavškega bana, ki je umrl pred dnevi, je bil imenovan za novega bana Milan Nikolić, in spektor v notranje ministrstvo.

**Prepovedan tisk.** — Prepovedano je v Jugoslavijo uvajati in izkriti list "Makedonija," ki izhaja v Solunu na Grškem, ker priča proti interesom države. — Natančnejši minister je prepovedal tudi uvažanje in širjenje vojnega almanaha "Ilustrirana zgodovina svetovne vojne," ki je izšla v nemškem jesiku v Nemčiji in obsegala dobo od 1914 do 1916.

**Prepovedano je tudi uvažanje in širjenje knjige "Szep Vagy Magyarorszag," ki je izšla v Budimpešti.**

**Avtokarambol.** — Klučavničarski mojster Ignac Majnik iz Kranja se je v nedeljo odpeljal na Gorenjsko na poltovornem avtomobilu prijatelja mesarja Michaela Ostermana, da bi opravil nekaj svojih opravkov. Tudi Osterman sam se je peljal še njim. Vozila sta po Gorenjski in Majnik je šofiral. Ko sta se zveder vrátila domov, je prišlo do neatreke. Kmalu bi se bila zaletela naravnost v Bernušev avtobus, ki vozi s Tržiča. Majnik je vozil prece po sredini ceste, avtobus je prišel nasproti in ker je bilo že temno in je bila luč avtobusa dokaj močna, se Majnik ni takoj značel. Namesto da bi zavolil nagiš na desno v kraju, je zavolil v nasprotno smer in začel avtobus od strani, tako da se je malii polovorni avto obdrgnil ob velikem avtobusu. Ta je zlahko odrinal majhni Ostermanov avto, ki pa je bil ves polomljen in motor je postal nepoškodovan. Avtobus pa je odnesel "zdravko." Poškodovan je bil nihče in Osterman se je obrezal po roki in vratu, ker ga je vrglo v šipo. Če bi bil avto zadel v avtobus v sprednjem koncu, bi se karambol končal dokaj slabše.

**Utrinski iz španske zgodovine** (Nadaljevanje.)

Vojno sodišče je izposovalo zaključno povelje Francesco Ferrer, ki je bil obsojen na smrt, kljub temu, da mu niso dokazali nicaesar, najmanj pa, da bi bil vodja barcelonske vstave. Tritisoč katalonskih upornikov je pričalo za Ferrera, vodja vstave je sam popsal in Parizu, kamor je zbezal, da nima Ferrer v vstavi nič skupnega . . . ali obsodba je bila naprej določena in podpisana in v trenutku, ko je položila na Ferrerja črna roka svojo pest . . .

Ferrerjevo vojščko zagovornik petek je izposovalo zaključno povelje. — Pri vsaki gozdarski kriji placiča cebo pač samo delavec. Podjetnik, ki ima radi zato manjši promet, ne mara trpeti nikakega zmanjšanja dobička, marveč prevall to izgubo na svoje plačane sužnje, mezdne dežave. Njim odtrga pri placu, jih reducira, ostale pa priganja, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjetij radi tega. Redukcije brezposebnost, ali pa zaposlenost zvezana z težkim nečloveškim gibanjem. — Tudi v jeklarski industriji je pri nas slab. Jeklarska podjetja nimajo več takega prometa kot poprej, pa so začela prisikati na delavstvo. Jeklarna grofa Thurna na Ravneh pri Guštanju je zadnje mesecu odprila mnogo delavcev, te dni pa je odgovrsala kolektivno pogodbu, ker namerava znižati mezde delavcem. Zdaj slušijo delavci pri tem, da pri zmanjšanem delovnem času producira isto količine kot poprej. Tako je podjetnik zmanjšal svoje stroške in s tem kriji zmanjšani dobiček. Odkar je gozdarska kriza tako zelo domača pri nas, trpi delavstvo vseh podjet

Erik Dwinger:

# Armada za žičnimi plotovi

Za Prosveto prevedel Tone Šelškar

Poletje hira, listje rumeni. Brünn je poslednji čas židane volje. Nič več ne spi pri nas in je vsak dan bolj okrogel. "Kmečki zrak ti stori dobro, kajne?" sem ga vprašal. "Da," se je nasmejal, "še bolj pa postelja!"

"Kaj je menil s tem, Haček?" sem vprašal kasneje.

"Ne veste tega, praporčak? Že štiri tedne spi pri kmetici! Zgodilo se mu bo menda takoj kakor Berlinčanu, če se ne motim!"

Vsek večer ga slišim peti: "Drum, Mädel, weine nicht . . ."

Listje pada, polja so požeta. Pet mesecov obsega v Sibiriji čas od setve do žetve. "Sedaj bo kmalu konec vsega, Pod!" Počasi ga moram pripraviti na to, sicer ne bo prenesel, mislim ves v skrbah. Pogledal me je neverno, da me je kar zasebo. "Kako . . ." je zajecjal. "Kaj praviš . . .?"

"Da se bomo kmalu vrnili v tabor, Pod!"

Obrnil se je in šel v hlev in kravam in konjem. Ali bi šel za njim? Ne. Včasih so nemeživali boljše prijateljice, kakor človek . . .

Tretjega, naših poslednjih dni, pa je dodelila Berlinčana usoda, dasiravno je bil vedno na prez. Bil sem sam na dvorišču, ko je prišel neki kmet, velik, močan kakor Golijat. Videlo se mu je, da je napravil dolgo pot, zakaj v rokah je držal močno grčasto palico. "Iščem nekega vojnega ujetnika Berlinčana. V Irkutsku so mi dejali, da dela na tej kmetiji . . ."

Predno sem moral razložiti Hildebrandu, je že ta dejal: "Da, tu je. Kaj pa hočeš od njega?"

"Oh, nič . . ."

Cez nekaj časa so se vrnili tovariši s polja. Berlinčan je šel s Podom in je kramljal z njim, ne da bi slutil kaj zlega. Za božjo voljo, sem strepetal. Ubil ga bo ta Golijat . . .

"Tu je. Oni, temni doigin!" je dejal Hildebrand in pokazal nam.

Orjaški kmet se je zganil in z dvignjenimi rokami hitel k njemu. "Ti si?" je dejal, "ti? Že tedne se pojasm okrog, da bi te našel! Kako se naj ti za vse zahvalim, kar si storil zama na moji kmetiji?! Krave so doble mleko, svinje mladiče, štiri teleta si mi pripravil . . . Več, bratec, in malo je keric, kar se da . . ."

Ko smo se vrnili v taborišče, nas je posdravil Schnarrenberg nenavadnoprisrčno. "Nestrno sem čakal na vas!" je dejal. "Ne bi mogli daje vztrajati brez vas!" Tudi Seydlitz nam je gorko stisnil roko. "Da, Schnarrenberg govor resnično!" je dejal s slabotinom nasmehom. "Preveč smo se navadili drug na drugega. Nastala je vrzel v našem življenju, odkar ste bili prot."

Malem Blanku se močno obrača na bolje. Sicer pokajuje zadnje čase, toda . . . "Ne, enoletniki so zelo skrbeli zame in sem jim od srca hvaljen . . ." Čudno, v njem je nekaj, kar preje ni bilo, sem razmišljal. Veliko bolj je plakan, kakor preje . . . Kaj tiči za tem?

V taborišču se tačas nič kaj posebnega zgodilo. Samo to, da bomo morali to barako sprazniti menda še pred zimo, drugega nič. "Dobro", pravi Pod apatično, "bomo šli vsaj zopet na potovanje".

Tri dni smo nepretrgano samo pripovedovali. Vsak večer kaj prav posebnega, vsak se s čim pobaha. Samo Brünn molči, neverjetno molči. "No," ga je vendarle vprašal Blank, "kaj si pa ti doživel?"

Jarmila Haškova:

## Teta arhitekta Pod-bradskega

Gotovo je Tonka mislila le dobro, ko ji je rekla: "Lida, starša se!"

"Da, starava se," je odvrnila Lida.

"Ampak s to razliko, da se ne katerim bolj pozna," je ugovarjala Tonka. Nastal je skoro sovražen moik . . . Pred izložbo nekega čevljarja sta postali. "Same petintridesetke," je menila Lida.

"Ta številka je v vsaki obliki lepa. Številka 38 se vidi popolnoma drugač." "Ti imaš menda 38."

"Jaz da imam? Nak — sedem intrideset in trideset. Pa ti?"

"Hm. — Noga tridesetletne gospo se odraža vse kaž drugače nego osemnajstletnega dekleka."

Melanholično je opazovala svojo nožico, kakor bi hotela reči da so to le nožice tridesetletne gospo.

"In kako šele noge štiridesetletne, mar ne?" je strupeno svinila Lida.

"Da, to mora biti strašen občutek — štirideset let na grbi ne?" je hrabro odbijala napad Tonka.

"Na svetu so žene, ki so vedno poželjena vredne. Ninon de Leclos je ostala vedno mlada. Njen rodni sin se je zaljubil vanjo."

"Človek", ga je nevoljno zavrnil Brünn. "Pusti me! Kljub rožam je življenje vseeno samo . . ."

"Si lahko misliš kaj?" je pristavil osorno.

Ko smo se drugo jutro umivali, sem opazil, da ima Blank na vratu v ramenih rdeče lise. "Za božjo voljo!" sem vzkliknil. "Kaj ti je?"

"Zakaj?" je vprašal. "Kako?"

"Saj si poim lis?"

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je! Pomagal mu bom, če se bo le dalo . . .

Ko se je zmrzlilo, sva šla pred barako in sva se naslonila na zid. "No, dečko?" sem ga vzpodbudil.

Zahtiel je. "Ah!" je spregovoril konečno "silno težko je govoriti o tem. Toda nimam nikogar razen tebe, da bi ga vprašal. Ali poznal onega malega telefona?" Leda na prični poleg enoletnikov. "No, vidis, ta mi je stregel in je prišel neko noč k meni . . . Rad ga imam, veš . . . In bil sem brez vsake volje . . . Bil je tako dober z menoj, tako nežen . . . Sedaj pa ne vem, kaj naj storim . . . Vedno si delam trdno voljo, da bi ga odvrnil od tega . . . Pa ne morem . . . Bojim se . . ." Nekaj časa je molčal, nekajkrat globoko vdihnil. "Ali me sedaj zaničuješ?"

Zanikal sem z glavo. Joj, kaj naj mu rečem? Ni moja zasluga, da sem telesno tako propadel . . . Ni moja krepkost, da ni v meni tega, kar je v njem . . . Mogoče bo nekega dne tudi v meni izbruhnilo to zlo ujetništva . . .

"Ne!" sem dejal. "Prav zares ne! Toda kljub temu se moraš boriti proti tej zabolodi!"

"Da, greh je . . .", je dejal slabotno.

"Ne", sem dejal, "ne zaraditega . . . Greha ni za tu na tabor . . ."

"Zelo škodljivo je, kajne —?"

"Ne, tudi to ne. Je samo . . . Nevarno je samo zaraditega, veš . . . ker se neopazeno spremeniš, duševno mislim, in nekoga dne . . . Bog ve, koliko časa bomo še ujeti. Tu je to samo zaradi neobhodne potrebe . . . če pa postane sčasoma to navada . . . In če bo prišel domov, pa ne bo maral nobene ženske več . . ."

Artist in Brünn se pogovarjata o vojaških zdravnikih. "Nak!" pravi Brünn. "Sít sem jih, vasi so šintarji!" Predno sem šel na fronto, sem bil na vizitu radi mojega srca in štabni zdravnik mi je dejal: "Ah, to ni nič, to je imel tudi že moj pes!"

"Je že imel vzrok . . ." se je vtaknil v pogovor Schnarrenberg.

Prepir bo nastal! "Tako . . ." sem ga prekinil. "In zaraditega se vedeta vasi šintarji?" Nikar vedno ne delaj iz enega primera vse!"

No, jaz še nisem imel prilike videti dobrega vojaškega zdravnika!" je zakrknjen zatrjeval Brünn.

Zarojil sem. "Tako . . ." sem dejal že v druge. "In vse drugi tudi ne—? Vsi molčite—? Sram vas budi! Ne sodite samo po eni plasti! To ni lepo! Še nikdar niste imeli prilike občevati z zdravnikom, ki bi bil dober?"

"Da," je šepnil Blank. "Kadar se spominam na doktorja Bockhorna . . ."

(Dalej prihodnj.)

**PROSVETA**

## Človek in brzina

Zanimiva fiziološka raziskava v Ameriki

deset. Saj tega niti sama dobré ne vem. Zategadej pravim več, da ne bo kdo misil, da se hočem delati mlado."

"Torej: ti enaintrideset; in on triintrideset. Ne more se reči, da bi bila ti starejša. Sicer pravijo da je razlika kakih štirih let zaželjena, pa končno dve leti sta pa dve leti."

"Vse lepo, Tonka. Težava pri tem pa je ta, da niti natančno ne vem, če je res triintrideset let star. Prav lahko je sedemindvajsetletnik in tedaj bi bila jaz ranj.

"Ko smo se drugo jutro umivali, sem opazil, da ima Blank na vratu v ramenih rdeče lise. "Za božjo voljo!" sem vzkliknil. "Kaj ti je?"

"Zakaj?" je vprašal. "Kako?"

"Saj si poim lis?"

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil okrog ves raztresen. Ni se zamen takoj spremenal! Sicer pa kar je!

"Vse poim lis?" je vprašal boječe.

"Molči, praporčak, prosim te!" je vzkliknil.

Začudenem sem ga gledal. Do lisa je zardel.

"Tega ne razumem, res . . ."

"Ali lahko danes zvečer s teboj govorim?", je vprašal boječe.

Vse do večera sem hodil ok